



# Saint Athanasius Church

5390 Linden Ave. Long Beach, CA. 90805  
Tel (562)423-7986 [www.stathanasius.us](http://www.stathanasius.us)



Father Francis Ilano, Pastor  
Faustino Ciau, Deacon

## OFFICE HOURS: / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday — 9:00am - 1:00pm  
2:00pm - 8:00pm  
Saturday — 9:00am - 2:00pm  
Lunes a Viernes — 9:00am - 1:00pm  
2:00pm - 8:00pm  
Sábado — 9:00am - 2:00pm

**PARISH SCHOOL:** 5377 Linden Ave. Long Beach, CA  
Ms. Stacey Brown - Principal (562)428-7422

**PARISH CHOIR**— Raul Gaona

**FIRST FRIDAY MASS:** 7:00 pm Mass

Blessed Sacrament Adoration until 12:00am

**ADORADORES NOCTURNOS** - Primer Sábado del mes  
8:00pm—5:00am

## DIVINE MERCY DEVOTION AND ADORATION

Second Sunday 2:45 to 4:45 pm Church

**LEGION OF MARY**—Tuesday 4:30 pm. RR

**LEGION DE MARIA**—Martes 9:00 am RR

**ENGLISH PRAYER GROUP**—Wednesdays 7:00 pm RR

**GRUPO DE ORACION** Lunes 7:00 pm Iglesia

**JOVENES DE FE** Viernes 7:00 pm Hall

**JOVENES ADULTOS** Viernes 7:00pm Rm5

**BARRIOS UNIDOS EN CRISTO** Viernes 7:00 pm Iglesia

**PAREJAS UNIDAS EN CRISTO** Jueves 7:00 pm Rm 3

**SANACION INTEGRAL DE LA FAMILIA**

Martes 7 pm Hall

**PRO-VIDA** Martes 7:00pm Capilla

**AL-ANON / AL-ATEEN:** Monday 7:00 pm Room 5, Room 6

**QUINCEAÑERAS** Llamar a la Rectoría: 562-423-7986

**ENCUENTRO MATRIMONIAL** Mario y Lupita Hermosillo

**VOCATIONS:** Fr. Francis Ilano (562)423-7986

**May 20, 2018**

**Pentecost Sunday**

**Domingo de Pentecostés**

## MASSES / MISAS

**Daily English 8:00am**

**Saturday English 5:30pm (Youth Mass)**

**Sábado Español 7:00pm**

**Sunday English 8:00am, 12:00pm**

**Domingo Español 10:00am, 1:30pm, 5:00pm**

## SACRAMENTS/ SACRAMENTOS

**Confessions/Confesiones:**

**Friday/Viernes 5:30-7:00pm**

## BAPTISMS / BAUTIZOS

**English:** First Saturday of the Month

**Español:** Segundo, Tercer y Cuarto Sábado del mes

## MARRIAGES / BODAS

Call rectory 6 months beforehand

Llame a la Rectoría con 6 meses de anticipación.

## FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION

## PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION

Office of Religious Education:

Gloria Reyes: 562-428-3494

## RITE OF CHRISTIAN INITIATION - ADULTS

**Betty Mackner: 562-423-5600**

## RITO DE INICIACION CRISTIANA - ADULTOS

Angel Bamaca: 562-754-3157

### *Mission Statement*

*Saint Athanasius Parish is a diverse Catholic Community worshipping together united in love and faith, committed to evangelize by living and proclaiming the Gospel of Jesus, and by creating a caring environment. We strive to establish the kingdom of God through works of justice, mercy service and peace.*

### *Declaración de Nuestra Misión*

*La parroquia de San Atanasio, es una comunidad multicultural, en la que oramos unidos en un ambiente de amor y fe, comprometidos con la evangelización, viviendo y proclamando los valores del Evangelio de Jesucristo, creando además un ambiente de seguridad y hospitalidad comunitaria. Nos esforzamos por encarnar el Reino de Dios a través de obras de caridad, justicia, servicio y paz.*

## ALL ARE SENT

Fifty days after Easter Sunday we celebrate the fulfillment of all God's promises in the feast of Pentecost, a feast that has sometimes been called the birthday of the church. One last time we are reminded that we Christians have received the Holy Spirit, not for our own benefit, but to enable us to follow our Christian vocation.

The centerpiece of the scriptures for Pentecost is the account in Acts of the Apostles of the sending of the Holy Spirit to the disciples. The other readings for this Sunday help us to understand what it means to live out our Christian vocation. Paul's letter shows us the gifts and fruits that the Holy Spirit gives to us.

John's Gospel reminds us that Jesus has sent all his disciples to share his forgiveness and peace, through the power of the Holy Spirit.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

Algunos expertos han comentando que los latinos y las latinas somos muy atraídos por movimientos carismáticos o pentecostales. Esto puede ser debido a los misioneros franciscanos que fundaron la Iglesia en América durante el siglo XVI. Probablemente sin conocer su origen estos llegaron con ideas milenaristas de un abad cisterciense llamado Joaquín de Fiore. Este monje había profetizado que estaba por llegar una época del Espíritu Santo en la cual se viviría por fin una utopía o sea el Reino de Dios. Muchos de los primeros franciscanos adoptaron sus ideas pero lamentablemente el joaquinismo, poco a poco, se transformó en herejía por su extremada crítica a los Sacramentos y la jerarquía. Al pasar de casi 3 siglos los frailes franciscanos que llegaron a nuestro continente vinieron con la idea de inaugurar la Iglesia del Espíritu Santo, la cual reformaría los errores y las debilidades de la vieja Iglesia Europea. Esta Iglesia también sería la que defendería al nativo y el mestizo de los abusos del Conquistador. Este sueño de utopía, se quedó en sueño pero, es un sueño que continua en el pueblo latino y su devoción al Espíritu Santo de la Santísima Trinidad.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Jas 3:13-18; Ps 19:8-10, 15; Mk 9:14-29  
Tuesday: Jas 4:1-10; Ps 55:7-11a, 23; Mk 9:30-37  
Wednesday: Jas 4:13-17; Ps 49:2-3, 6-11; Mk 9:38-40  
Thursday: Jas 5:1-6; Ps 49:14-20; Mk 9:41-50  
Friday: Jas 5:9-12; Ps 103:1-4, 8-9, 11-12;  
Mk 10:1-12  
Saturday: Jas 5:13-20; Ps 141:1-3, 8; Mk 10:13-16  
Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22;



There appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them.

Acts 2:3

Entonces aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos. Hechos 2:3

## DID YOU KNOW?

### Practice fire safety in the home

Developing a family fire plan for evacuation can save lives. Children should be a part of the planning, and should know which exits to use to get out of the house and where to meet once they are safely outside. Smoke detectors and fire extinguishers should also be part of your plan; children should know what to do if the smoke detector goes off, and older children should be taught how to use a fire extinguisher.

## ¿SABÍA USTED?

### Practique la seguridad contra incendios en el hogar

Desarrollar un plan de evacuación familiar en caso de incendio puede salvar vidas. Los niños deben ser parte de la planeación y deben saber qué salidas usar y dónde reunirse. Los detectores de humo y los extintores de incendios también deben formar parte de su plan, y sus hijos deben saber qué hacer si el detector de humo se activa y los niños mayores.

## Retiro de Iniciacion

El Grupo de Oracion los invita al Retiro de Iniciacion el 23 y 24 de Junio aqui en el salon Parroquial de San Atanasio de las 8:00am a las 6:00pm. Para informacion llame a:  
Jose Estrada 562-881-6189  
Francisca Paz: 562-310-6613  
Pedro Barboza: 562-230-0226

Par informacion de los niños llamar a:  
Alforonso Goche 562-658-7811

# FAREWELL

© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Pastor, Father Francis Ilano has been appointed Pastor of Saint Philomena in Carson, CA effective July 1st. We are sad to see him go, but we are happy because he will be close to our parish.

We will have a reception in the parish hall on Sunday, June 3, after the 10:00 am, 12:00 and 1:30 pm. Masses.

All are welcome to come and wish him a warm farewell and also to congratulate him for his anniversary. He will be celebrating his 12th year of priesthood Ordination on June 3rd.

## Recepción de Despedida

Nuestro Párroco, Padre Francis Ilano ha sido nombrado Párroco de la parroquia de Santa Filomena en Carson, CA, comenzando el día primero de Julio. Nos entristece que se va, pero nos alegramos de que no se ira tan lejos de nuestra parroquia.

El Domingo 3 de Junio habrá una recepción en el salón parroquial después de las misas de 10, 12, y 1:30 pm para que vengan todos a desearle que le vaya muy bien en su nueva parroquia. También a felicitarlo por que en este día 3 de Junio cumple 12 años de su Ordenación Sacerdotal.

## Office Closed/ Oficina Cerrada

The parish office and school grounds will be closed on Monday, May 28th in observance of Memorial Day.

La escuela y oficina parroquial estará cerrada el Lunes, 28 de Mayo en observación del Día Conmemorativo.

## BARRIOS UNIDOS EN CRISTO

Barrios Unidos en Cristo hace una cordial invitación a todos los hombres de la comunidad al próximo Retiro de Hombres del 5 al 8 de Julio.

Todas las mujeres también están invitadas Retiro de Mujeres que sera del 12 al 15 de Julio.

Al salir de Misa están pasando volantes donde tiene los números a los que hay que llamar para reservar su espacio.



# Confirmation

© J. S. Paluch Co., Inc.

Congratulations to our Religious Education Students who will be receiving the Sacrament of Confirmation on Wednesday, May 23rd at 7:00 pm.

A big thank you to the Catechists for preparing them to receive this important Sacrament.

Felicitamos a nuestros estudiantes del Programa de Educación Religiosa quienes recibirán el Sacramento de Confirmación el 23 de Mayo a las 7:00 pm.

Agradecemos a los Catequistas que prepararon a estos jóvenes para recibir este importante Sacramento.

## Father's Day Dinner Dance

At this moment our Church and Pastoral Center are going through much needed repairs and refurbishment; therefore, funds are much needed. To help our parish, the Knights of Columbus will be hosting a "Dinner and Dance" fund-raising for father's day on Saturday June 16, 2018.

Tickets are \$25.00 per person and are being sold after every mass outside Church.

For more information please contact:

Jaime Araiza (562) 972-0428

José Silva (562) 264-9903

## Cena Baile el Día de los Padres

Los Caballeros de Colon están organizando una "Cena Baile" del Día del Padre el Sábado 16 de Junio 2018.

Los fondos recaudados de este evento serán para los arreglos de nuestra Iglesia y Centro Pastoral.

Los boletos cuestan \$25.00 por persona y se estarán vendiendo afuera de la Iglesia después de cada misa. Para mas información favor de comunicarse con:

Jaime Araiza (562) 972-04287

Jose Silva (562) 264-9903